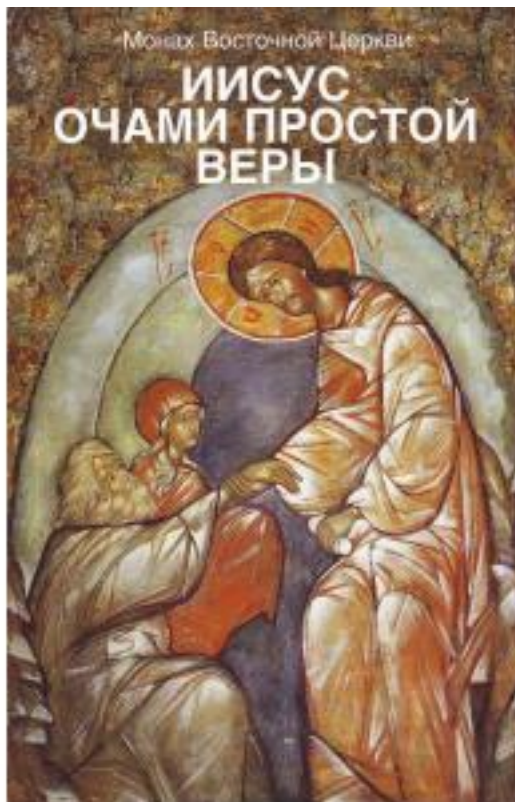




Описание

Недавно в Издательстве «Общедоступного православного университета отца Александра Меня» вышел переработанный священником Владимиром Зелинским перевод книги «Иисус очами простой веры» французского исследователя Льва Жилле, публиковавшегося под псевдонимом «монах Восточной Церкви». Послесловие к этой книге, представляющее автора, которому удалось пронести живую веру в Бога через всю жизнь, предлагается вниманию читателей нашего портала.

Всякий, кто, не зная об авторе, прочтет его «Иисуса», должен спросить: кто же его написал? Книга слишком личностна, предельно интимна. И в то же время подчеркнута безымянна. В оригинале перед псевдонимом стоит неопределенный артикль: не такой-то монах, а «один монах». Что стоит за таким обозначением? Иноческий кенозис, особая христология, подчеркнутая приверженность восточному христианству? Автор не хочет, чтобы сказанное им обрастало его индивидуальностью, именем, известностью, «местом в литературе». То, что он говорит, должно быть пропущено в читательском восприятии через призму лишь трех реальностей: монашество, Восток, Церковь. Но такая книга, прежде чем сложиться, должна быть выношена чьей-то конкретной прожитой жизнью.